



**QORTI CIVILI
PRIM' AWLA**

**ONOR. IMHALLEF
JOSEPH AZZOPARDI**

Seduta ta' l-20 ta' April, 2005

Citazzjoni Numru. 1581/2000/1

Pawlu Falzon.

-VS-

George Galea.

Il-Qorti;

Rat l-att tac-citazzjoni pprezentat fit-28 ta' Lulju, 2000 li permezz tieghu l-attur ippremetta:

Illi l-konvenut għandu jħallas lill-attur is-somma ta' Lm1,995 (elf disa' mijha u erbgha u erbghin Lira Maltin) rappresentanti bejgh ta' vettura tal-marka Mercedes debitament mibjugha u konsenjata lilu.

Kopja Informali ta' Sentenza

Illi minkejja li l-konvenut gie nterpellat bosta drabi sabiex jersaq ghall-hlas tas-somma liema somma hawn fuq indikata.

U illi d-dejn huwa cert, likwidu u dovut u li fil-fehma tal-attur il-konvenut m'ghandux eccezzjonijiet x'jaghti għatalba għal hlas.

Għalhekk jitlob lil din l-Onorabbi Qorti għaliex m'ghandhiex:

Invista tal-premess u tad-dikjarazzjoni guramenta ta' Pawlu Falzon hawn annessa u mmarkata Dok.A bid-dispensa tas-smiegh tal-kawza ai termini tal-Artikoli 167 et seq tal-Kodici t'Organizzazzjoni u Procedura Civili (Kap 12) tikkundanna lill-konvenut ihallas lis-socjeta' attrici is-somma ta' Lm1,944 (elf disa' mijha u erbgha u erbghin Lira Maltin) rappreżentanti l-bilanc dovut ghall-vettura debitament ikkonsenjata.

Bl-ispejjez u imghax legali sad-data tal-pagament effettiv u l-konvenut hu ngunt minn issa għas-subizzjoni.

Rat id-dikjarazzjoni tal-attur mahluka u l-lista tax-xhieda.

Rat in-nota ta' l-eccezzjonijiet ipprezentata fit-23 ta' Awissu, 2000 li permezz tagħha l-konvenut eccepixxa:

1. Illi, in linea preliminari, din l-Onorabbi Qorti m'ghandhiex tata' u tiddeciedi din il-kawza bid-dispensa tas-smiegh u permezz ta' procedura specjali sommarja kif mitluba tagħmel mill-attur stante illi c-citazzjoni gie ipprezentata fi zmien il-ferjat.

2. Illi, in linea preliminari wkoll, l-intempestivita' tac-citazzjoni attrici stante illi l-eccipjent qatt ma gie interpellat ghall-hlas mill-attur.

3. Illi, in linea preliminari wkoll, in-nullita' tac-citazzjoni

4. attrici stante illi ma hemmx tisfir car u sewwa tal-oggett u r-raguni tat-talba, kif rikjest ai termini tal-artikolu 156(1) (a) tal-Kap. 12 tal-Ligijiet ta' Malta, u hemm konfuzjoni bejn il-premessi citattivi u t-talba tal-attur, tant illi filwaqt li l-attur qieghed jippremetti li l-konvenut għandu jħallsu s-somma ta' Lm1,994 "rappresentanti bejgh ta' vettura tal-marka 'Mercedes'" (u mhux rappresentanti l-prezz jew bilanc tal-prezz), fl-istess waqt l-attur qieghed jitlob lil din l-Onorabbi Qorti tikkundanna lill-konvenut biex iħallsu l-imsemmija somma ta' Lm1,994 "rappresentanti l-bilanc dovut ghall-vettura", oltre illi m'hemmx tifsira cara tal-oggett ikkonsenjat peress illi l-vettura 'de quo' mhix identifikata bin-numru ta' registrazzjoni tagħha.

5. Illi, fil-mertu, l-eccipjent mhuwiex il-legittimu kontradittur stante u għalhekk għandu jigi liberat mill-observanza tal-gudizzju.

6. Illi t-talbiet attrici in kwantu diretti kontra l-eccipjent huma infondati fil-fatt u fid-dritt u għandhom jigu michuda bl-ispejjeż stante illi l-eccipjent mhuwiex debitur tal-attur la fis-somma ta' elf, disa' mijha u erbgha u erbgħin lira Maltija (Lm1,994) u fl-ebda somma ohra, u dan kif ser jigi ampjament pruvat waqt it-trattazzjoni tal-kawza.

Rat id-dikjarazzjoni tal-konvenut mahlufa u l-lista tax-xhieda.

Rat in-nota ta' l-eccezzjonijiet ulterjuri pprezentata fil-15 ta' Novembru, 2001 li permezz tagħha l-konvenut eccepixxa:

1. Illi t-talba attrici, jekk jirrizulta illi tikkostitwixxi talba ghall-hlas tal-bilanc tal-prezz ta' vettura mibjugha mill-attur lill-konvenut, hija nulla u bla ebda effett stante illi bejn il-kontendenti qatt ma saret ebda skrittura ta'

Kopja Informali ta' Sentenza

komprovendita' tal-vettura in kwistjoni kif trid il-ligi *di rigore*, u dan kif enunciat, *inter alia*, mill-Prim'Awla tal-Qorti Civili (per Imhallef Onor. Dr. Joseph Said Pullicino LL.D.) fis-sentenza tagħha mogtija fit-28 ta' Jannar, 1993 fil-kawza fl-ismijiet “Fedele Dalli -vs- Alfred Caruana” fejn gie pronunciat illi “... huwa ormai pacifiku fil-gurisprudenza illi l-forma ta' l-iskrittura f'kazijiet ta' kompravendita ta' vettura hi wahda *di rigore*. Hu stabbilit illi l-ligi tirrikjedi l-forma skritta, mhux biss *ab probationem imma ab substantiam et validitatem* u kif ukoll mis-sentenzi mogtija mill-Qorti tal-Appell Kummerċjali fis-7 ta' Dicembru, 1956 fil-kawza fl-ismijiet “Henry Falzon pro et noe -vs- Carmelo Tanti” u mill-Prim'Awla tal-Qorti Civili (per Imhallef Onor. Dr. M Caruana Curran LL.D.) fit-12 ta' Dicembru, 1963 fil-kawza fl-ismijiet “George Caruana -vs- Giuseppe Bonett”.

2. Illi t-talba attrici, jekk ghall-kuntrarju jirrizulta illi hija bbazata fuq l-import tal-kambjali in kwistjoni, hija nulla u bla ebda effett stante illi fl-ewwel lok tali kambjali ma gewx ipprezentati flimkien mac-citazzjoni promotrici u fit-tieni lok l-imsemmija kambjali ma gewx ipproteinati kif trid il-ligi ai termini tal-artikolu 147 u 247 *et seq* tal-Kap. 13 tal-Ligijiet ta' Malta”.

Rat is-sentenza ta' l-4 ta' Dicembru, 2002 li permezz tagħha gew michuda dawn l-eccezzjonijiet ulterjuri.

Rat il-verbal tas-seduta tat-2 ta' Frar, 2005 li permezz tieghu il-kawza thalliet għas-sentenza.

Rat in-noti tal-osservazzjonijiet tal-konvenut u l-atti processwali kollha kompriz il-verbal tas-seduta tas-7 ta' Novembru, 2000 illi permezz tieghu il-konvenut irtira l-ewwel u t-tielet eccezzjoni.

Ikkunsidrat.

Illi kif gia' qalet il-Qorti fis-sentenza tagħha fuq imsemmija, dak li deher bhala negozju guridiku semplici mill-kliem tac-citazzjoni rrizulta f'negozju kumplikat bejn il-partijiet – probabilment anke bl-intervent ta' certu Yose' Buttigieg li fih il-partijiet jidher li kellhom fiducja izda jidher car hafna li dan il-persuna (li sfortunatament ma setax jigi rintracciat biex jixhed) dahhal lill-partijiet f'din il-kumplikazzjoni. Il-Qorti ma tistax ma tillamentax li certi persuni li jippozaw ta' professionisti u ma jkunu xejn hlief nies lesti biex jagħmlu flus tajba fuq l-injoranza tan-nies jibqghu jagħmlu dawn ir-raggiri mingħajr impunita', kif ukoll ma tistax ma tikkumentax kif isibu nies li jibilghu il-mazzun u lesti jhallsuhom ta' dawn il-kapolavuri!

Kif irrizulta mis-smiegh tal-provi, il-konvenut kellu jiehu somma flus mingħand certu Arcidiacono u kellu l-kambjali favur tieghu ffirmati minn dan it-tizju. *Tramite* terza persuna Itaqa' ma' l-attur u ftehma li l-attur jghaddilu vettura ta' tip *Mercedes*, u in kontrakambju l-konvenut jiggiralu l-kambjali msemmija. Jidher li l-kambjali kienu għal ammont ikbar izda kif irrimarka l-konvenut fix-xhieda tieghu, dan kien gustifikat billi s-sogru kien ser jieħdu l-attur. Ghall-ewwel Arcidiacono kien qed ihallas lill-attur izda meta l-hlasijiet waqfu, saret din il-kawza u l-attur, minnflok ma fetah l-azzjoni kambjarja kontra tieghu, istitwixxa din il-kawza u impostaha fuq il-bilanc ta' prezz tal-vettura.

Fil-fehma tal-Qorti, dak li kellu f'mohhu l-attur jidher lampanti minn dak illi qal fis-seduta tat-22 ta Mejju, 2001 – “*l-ammont mitlub fic-citazzjoni kien l-ammont ta' kambjali li jien kelli nihtallas tagħhom sa dakinhar li għamilt il-kawza u li sa dakinhar kienu għadhom ma thallux*”. Jidher għalhekk li meta Arcidiacono waqaf ihallas, l-attur irrealizza li kien ser isibha bi tqila biex jithallas u kien għalhekk li fetah din il-kawza.

Il-Qorti ma thossx li għandha tkun hi li tirranga ssitwazzjoni li dahal fiha l-attur. Li qed jagħmel l-attur hu li

jragga lura I-posizzjoni ghal dak li kienet qabel sar il-ftehim – monk kemm hu monk – bejnu u I-konvenut. L-attur qed jitlob il-hlas ta' bilanc ta' prezz meta in effetti hu kien thallas interament bil-konsenza tal-kambjali li gew esebiti wara li tqajjmet I-esistenza taghhom mill-konvenut. Huwa maghruf li I-Qorti għandha tagħti I-pronunzjamenti tagħha strettament a bazi tat-talbiet tal-attur u ma tistax (ħlief f'certi kazi per eqipollens) tiddeciedi fuq kawzali li ma jkunux gew avvanzati fit-talba kontenuta fic-citazzjoni. *Il-Qorti għandha toqghod għat-termini tal-kawzali u tat-talba kif migħuba fic-citazzjoni, u t-termini uzati f'atti gudizzjarji formali bħal ma hu l-att tac-citazzjoni għandhom jittieħdu biss fis-sens guridiku tagħhom .. xorta ohra I-konsegwenzi jkunu kaotici (Alice Amato vs Vivian De Gray nomine deciza mill-Qorti tal-Appell fl-24 ta' Novembru, 1958).*

Certament kif gia' irrimarkat il-Qorti (diversament preseduta) fis-sentenza tagħha fuq imsemmija tal-4 ta' Dicembru 2002, din m'hijiex azzjoni kambjarja. Hija azzjoni fuq bilanc ta' prezz li kif già il-Qorti rrimarkat, ma jirrizultax bhala tali fil-kaz in ezami. Minhabba f'dan il-Qorti ma thossx il-bzonn li tistħarreg I-eccezzjonijiet I-ohra tal-konvenut.

Għal dawn il-mottivi I-Qorti fil-waqt li tastjeni milli tiehu konjizzjoni tat-talba għas-smiegh bid-dispensa tal-provi billi din già giet michuda, tilqa' I-hames eccezzjoni tal-konvenut u tichad it-talbiet tal-attur.

L-ispejjes tal-kawza, barra dawk già decizi missentenza ta' I-4 ta' Dicembru, 2002, huma a kariku tal-attur.

Moqrija.

< Sentenza Finali >

-----TMIEM-----